

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

امیرحسین اسرافیلی^۱

تاریخ وصول: ۹۴/۰۴/۰۴

تاریخ پذیرش: ۹۴/۰۷/۲۵

چکیده

به نام خداوند جان آفرین حکیم سخن در زبان آفرین
خداوند بخشندۀ دستگیر کریم خطاطپوش پوزش پذیر

عفو و گذشت در میان انسان‌ها بویژه ایرانیان از جایگاه خاص و والایی برخوردار است و این نشات گرفته از فرامین الهی و سیره‌ی انبیا و ائمه اطهار «ع» در اشاعه این فرهنگ می‌باشد عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی بازتاب وسیعی به خود گرفته تا جایی که از عهد پیدایش زبان و ادب فارسی در کمتر نظم و نثری از این مقوله یاد نشده و در این زمینه ادبیات فارسی سرشوار از آثار ناب منظوم و منثوری می‌باشد که در ترویج و زنده نگاهداشتن این فرهنگ حسن‌کوشیده است و حتی نام ویاد کسانی که در اشاعه این فرهنگ تلاش نموده اند و یا خود بانی این کار گشته‌اند چهره‌ای تابناک و نامی ماندگار در خزانه پر گهر شعر و ادب فارسی به ثبت رسانده اند و آیندگان نیز بعد از خداوند و انبیا و چهارده معصوم ع، به آنها تاسی نموده اند و یا خواهند نمود زیرا آنان با بیان آیات الهی و احادیث در قالب حکایات و اشعار و حتی با زبان طنز نشان داده اند که چگونه می‌توان عفو خداوند را به دست آورد و چه اعمالی در این راه موثرند و دوری گزیدن از انتقام و عفو به هنگام قدرت جدا از فواید اخروی سبب تسکین آلام جسمی و روحی انسان نیز می‌گردد. این پژوهش به روش کتاب خانه‌ای و از طریق فیش برداری انجام گرفته و نشان می‌دهد که فرهنگ عفو و گذشت در همه اعصار وجود داشته و آثار بسیار فاخر و نابی در این راه تولد یافته است.

وازگان کلیدی: عفو، کرم، امید، شفاعت، رحمت

^۱- کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد زنجان a.esrafilii@gmail.com

مقدمه و بیان مسأله

عفو و گذشت در میان ادیان بویژه دین اسلام از جایگاه خاص و والاپری برخوردار است و در ادبیات فارسی بازتاب بسیار گسترده‌ای بخود یافته، بطوری که در ادبیات فارسی خداوند مظہر عفو و گذشت و انبیا و امامان معصوم ع نیز به اسوه‌های گذشت و واسطه میان خداوند و مردم به شمار می‌روند طوری که حتی واژه‌های عفو و گذشت در گفتار رایج مردم بویژه ضرب المثل ها نیز شنیده می‌شود مثل: گذشت خصلت مردان روزگار است و یا اگر یک طرف آتش باشد طرف دیگر باید آب شود و... در این مقاله به نقش شعراء و نویسنده‌گان در اشاعه فرهنگ عفو و گذشت، چگونگی بدست آوردن عفو و رحمت خداوند به سبب برخی اعمال نیک، دوری از انتقام و عفو در هنگام قدرت، بی‌منت و ادعا و چگونه می‌توان به تسکین آلام روحی و جسمی انسان‌ها پرداخت و آیا عفو و گذشت در همه قرن‌ها وجود داشته و بیشتر در چه قالب‌هایی بیان شده است؟ در این مقاله که به روش کتاب خانه‌ای و از طریق فیش برداری به نگارش در آمده سعی بر این گردیده به اختصار جایگاه و فرهنگ عفو و گذشت در ادبیات فارسی نشان داده شود.

خداوند مظہر عفو و گذشت

در ادبیات فارسی خداوند مظہر عفو و گذشت معرفی شده و این صفت نیک، مورد مدح و تمجید قرار گرفته است.

خداوند بخشندۀ دستگیر کریم خطاب‌خش پوزش پذیر (سعدي، ۱۳۸۳: ۲۴۶)

خام کن پخته تدبیرها عذر پذیرنده تقصیرها (نظمي، ۱۳۸۵: ۳)

خداوندی که چون نامش بخوانی نیابی در جوابش لن ترانی(نظمي، ۱۳۸۵: ۹۰) در کتاب تاج التراجم آمده است که پیامبر ص فرمود: خداوند را نود و نه نام است هر که بداند وارد بهشت می‌شود. (اسفرايني، ج ۱۳۷۵: ۲۲) یکی از آنها **العفو** است یعنی خواسته است که عذاب نکند بسیاری از عاصیان، و نیکویی کند با ایشان. (همان: ۳۰)

محمد بن منور در اسرار التوحید می‌نویسد: آورده اند که کسی از بغداد برخاست و به میهنه به نزد شیخ [ابو سعید] آمد و از شیخ، سؤال کرد که: «ای شیخ! خداوند چرا این خلائق را آفرید؟ آیا حاجتمند آفرینش ایشان بود؟». شیخ ما گفت: «نه، اماً خلائق را به سه جهت آفرید: اول آن که قدرتش بود، بسیار نظارگی می‌باشد؛ دوم آن که نعمتش بسیار بود، خورنده می‌باشد؛ سیم، رحمتش بسیار بود، گناهکارش می‌باشد.» (محمد بن منور، ج ۱۳۸۶: ۲۷۴)

جایگاه عفو و گذشت نزد خداوند: عفو و گذشت در نزد خداوند از پاداش عظیمی برخوردار می‌باشد حضرت علی ع فرمودند: بزرگترین هدیه گذشت است در کتاب نصیحة الملوك، امام محمد غزالی می-

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

خوانیم: ابو جعفر خلیفه [از خلفای عباسی] بود بفرمود: تا یکی را بکشند که جنایتی کرده بود و مبارک بن فضاله حاضر بود گفت: یا امیرالمؤمنین، نخست خبری از رسول خدا ص از من بشنو. گفت: بگوی. گفت: حسن بصری روایت می کند که رسول ع گفت: روز قیامت در آن وقت که همه خلق را در یک صحرا جمع آورند، منادی آواز دهد که هر که را نزدیک خدای تعالی دستی است برخیزند، هیچ کس برخیزد الا کسی که کسی را عفو کرده باشد. ابو جعفر گفت: دست از او بدارید که من او را عفو کردم.
(غزالی، ۱۳۸۹: ۲۸)

امید داشتن انسان‌ها به عفو و گذشت خداوند با قمسک به قرآن، دعا و تضرع
و این موضوع روحیه حیات را در انسان‌ها زنده می کند چرا که خداوند بارها در قرآن مجید به این صفت خویش پرداخته و انبیا و ائمه معصوم ع نیز در احادیث بیان نموده اند. و اگر نبود عفو و گذشت خداوند زندگی دردآور می نمود تضرع به درگاه خداوند جهت بخشش در آثار اغلب شعرا و نویسندگان فارسی مشاهده می گردد.

عبيد زاکانی طنز پرداز بزرگ قرن هشتم در غزلی اینگونه با خدا راز و نیاز می‌کند:
يا رب از کرده به لطف تو پناه آورديم به اميد كرمت روی به راه آورديم
گرچه ما نامه سياهييم ببخشاي که ما رو سياهييم از آن نامه سياه آورديم
بر در عفو تو ما بي سر و پاييان چو عبيده تا تهی دست نباشيم گناه آورديم(عبيد، ۱۳۷۸: ۱۱۲)
سعدی در باب اول گلستان می گوید: پادشاهی به کشن اسیری فرمان داد اسیر هرچه دشنام در دل داشت نثار وی کرد ملک گفت چه می گوید: یک از وزرا نیک رفتار آیه ۱۳۴ سوره آل عمران را قرائت کرد: و الکاظمين العيظ و العافين عن الناس (فرو خورندگان خشم، عفو کنندگان مردمند). ملک را رحمت آمد و از خون او درگذشت وزیر دیگر گفت: دروغ می گوید شاه را دشنام داد شاه گفت: من دروغ او را پسندیدم که خردمندان گفته اند: «دروغی مصلحت آمیز به که راستی فتنه انگیز.» (سعدی، ۱۳۸۳: ۷۶)
عطار گوید:

يارب غم تو چگونه تدبیر کنم؟ از دست بشد عمر، چه تدبیر کنم؟
از جرم من و عفو تو شرم بگرفت در بندگی تو چند تقسیر کنم؟ (عطار: ۱۳۸۶، ۱۱)
سعدی شیرین سخن در گلستان همیشه خوش می نویسد: خداوند از بسیاری تضرع بنده گنهکارش شرم می کند و کرم پیشه می کند: "هر گاه یکی از بندگان گنه کار پریشان روزگار دست اتابت به اميد اجابت به در گاه حق جل و علا بردارد ایزد تعالی در وی نظر نکند بازش بخواند باز اعراض کند بازش به تضرع و زاری بخواند حق سبحانه و تعالی فرماید: یا ملائكتی قد استحیت من عبدی و لیس له غیری فقد غرفت له دعوتش را اجابت کردم و حاجتش را بر آوردم که از بسیاری دعا و زاری بنده شرم دارم".
کرم بين و لطف خداوندگار گنه بنده کرده است و او شرمسار (سعدی: ۱۳۸۳، ۶۷-۶۸)

و یا گوید:

بضاعت نیاوردم الا امید خدایا ز عفوم مکن نا امید (همان ص ۴۴۵)

و باز سعدی در ابتدای قصاید فارسی خویش خاشعانه و خالصانه می گوید:

یارب خلاف امر تو بسیار کرده ایم و امید بسته از کرمت عفو ما مضی

چشم گناهکار بود بر خطای خویش ما را ز غایت کرمت چشم در عطا

یا رب بلطف خویش گناهان ما پوش روزی که رازها فتد از پرده بر ملا

همواره از تو لطف و خداوندی آمدست وز ما چنان که در خور ما فعل نا سزا

عدلست اگر عقوبت ما بیگنه کنی لطفست اگر کشی قلم عفو بر خطا (سعدی: ۴۶۸، ۱۳۸۳)

و در ادامه از خدا می خواهد که کسی را که رانده شده و جایی نیافته است بپذیرد

یارب قبول کن بیزرگی و فضل خویش کانرا که رد کنی نبود هیچ ملتجا (همان ص ۴۶۸)

حافظ گوید: دارم امید و عاطفتی از جناب دوست کردم جنایتی و امیدم به عفو اوست (حافظ: ۱۳۷۳: ۴۰)

و یا: سهو و خطای بنده چو گیرند اعتبار معنی عفو رحمت آمرزگار چیست؟ (همان ص ۴۴)

منم که بی تو نفس می کشم زهی خجلت مگر تو عفو کنی ورنه چیست عذر گناه (همان

ص ۲۷۶)

حکیم فردوسی در ابتدای شاهنامه جوانمردی می کند و نام خالق اولیه شاهنامه یعنی دقیقی را می آورد و از خدا می خواهد تا از گناهان او بگذرد.

خدایا ببخشا گناه ورا بیفزای در حشر جاه ورا (فردوسی: ۱۳۸۶: ۲)

نظامی نیز امید به زندگی را به عفو خداوند نسبت داده و می گوید:

از پی تست این همه امید و بیم هم تو ببخشای و ببخش ای کریم (نظامی، مخزن الاسرار: ۱۳۸۵: ۶)

انبیا و چهارده معصوم ع اسوه های عفو و گذشت

در همه ادیان الهی خداوند بوسیله انبیا و در دین اسلام بوسیله پیامبر اعظم ص و امامان معصوم ع

در احیای فرهنگ عفو و گذشت تاکید نموده اند پیامبر اسلام فرمودند: "ارحموا ترحموا واغفروا یغفرلکم."

(فرید تنکابنی: ۱۳۷۹، ۴۶۳) یعنی کسان را رحم کنید تا به شما رحم کنند دیگران را بخشید تا بخشیده شوید.

بررسی همین موضوع در زندگی پیامبر اعظم عظمت ایشان را نشان میدهد و هرگونه توطئه چینی را از دست مشرکان می باید در کتاب سیرت رسول الله می خوانیم؛ وحشی قاتل عمومی پیامبر بعد از فتح مکه چون راه فراری نمی یابد دوباره به پیامبر پناه می برد و بالای سر حضرت ایستاده و شهادتین را می گوید و پیامبر برابر او می نگرند و می گویند: "اگر نه کلمه شهادت گفته بودی، با تو بگفتمی که چه باید کردن،

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

اکنون بنشین و با من حکایت کن تا عم من حمزه را چگونه بکشته؟" وحشی ماجرا را شرح می دهد
ایشان می گویند: "برخیز و چنان کن که هرگز روی تو نبینم." (ابن هشام:ج ۲،ص ۶۰)
انس بن مالک می گوید: روزی عربی نزد پیامبر آمد و عبای حضرت را طوری کشید که گردن ایشان
زخم شد آنگاه به پیامبر گفت: ای محمد، دستور د از مال خدا که نزد توست به من بدهنند. پیامبر خنده دید و
دستور داد چیزی به او بدهنند. (طبرسی: ج ۱۳۸۶، ص ۵۷) جلال الدین محمد بلخی مشهور به مولوی در
غزلی می گوید:

چو فتاد سایه تو سوی مفسدان مجرم
همه جرم های ایشان چله و نماز گردد
چو رکاب مصطفایی سوی عفو روی آرد
دو هزار بوله ب هم خوش و پر نیاز گردد
(مولوی، ج ۱۳۸۲: ۱،۲۷۱)

جالال الدین محمد بلخی یکی از پهلوانی های حضرت علی ع را به تصویر می کشد که در آنجا بر
یکی از سرکردگان کفار دست می یابد و هنگامی قصد هلاک او را می کند وی آب دهان به صورت
حضرت پرتاپ می کند و حضرت فورا از جای بر می خیزد و از ادامه کار منصرف می شود

از علی آموز اخلاص عمل شیر حق را دان مطهر از دغل
در غزا بر پهلوانی دست یافت زود شمشیری بر آورد و شتافت
آن خدو اندخت در روی علی افتخار هر نبی و هر ولی (مولوی، ج ۱۳۸۵: ۱۸۶)
پهلوان عرب علت را از مولا جویا می شود و ایشان چنین پاسخ می گویند:
گفت من تیغ از پی حق می زنم بنده حقم نه مامور تنم

شیر حقم نیستم شیر هوا فعل من بر دین من باشد گوا (همان ۱۸۹)
در مورد قاتل خویش نیز حضرت از راه رافت و گذشت وارد می شود چنانکه می گوید از غذایی که من
می خورم به ضارب من نیز بدھید و سفارش هایی نیز درباره او می نماید که شهریار به نظم کشیده است
به جز از علی که گوید به پسر که قاتل من چو اسیر توست اکنون به اسیر کن مدارا
(شهریار، ج ۱۳۷۵: ۱۲)

حضرت علی ع فرمودند: «هرگاه به دشمنت دست یافته پس بخشش و گذشت از او را شکر و سپاس
توانایی بر او قرار بده.» (علی ع، حکمت ۱۰) نمونه اش را در جنگ جمل می بینیم که علی ع در این
واقعه سراسر وفق و مدارا و یکباره مهربانی و برداری بودند هرگز پشت کنندگان به میدان جنگ را
نکشت و زخمدار را از پای در نیاورد و مال توانگران را نگرفت. (عمر ابوالنصر، ۹۴: ۱۳۴۵)

ویا در حکایتی در کتاب سیرالملوک یا سیاستنامه می خوانیم: روزی امام حسین ع با اصحابش در یک
میهمانی بودند و لباس های نو پوشیده بودند غلامی خواست تا غذا برای ایشان بیاورند که از دستش رها
شد و بر سر و دوش حضرت ریخت ایشان خشمگین شدند و از جمع خجل شدند و به غلام نگریستند
"غلام چون چنان دید بترسید که او را ادب فرماید گفت: «والکاظمين الغیظ والعافین عن الناس» حسین

رضی الله عنہ روی تازه کرد و گفت: "ای غلام تو را آزاد کردم تا به یک بارگی از خشم و مالش من این گردی" همه‌ی حاضران را از حلم و بزرگواری حسین ع در چنان حال عجب آمد و پسندیده داشتند.
(طوسی، ۱۳۸۳: ۱۶۷)

تمسک به چهارده معصوم و اهل بیت ع برای طلب عفو و گذشت از خداوند

در ادبیات انسان‌ها برای اینکه مورد عفو و رحمت حضرت حق قرار گیرند متول به انبیا و چهارده معصوم ع می‌شوند که نمونه‌های زیادی نیز در ادبیات به چشم می‌خورد چنانکه باباطاهر از خداوند به خاطر دوازده امام معصوم از گناهن او بگذرد.

از آن روزی که ما را آفریدی به غیر از معصیت چیزی ندیدی

خداوندا، به حق هشت و چارت ز مو بگذر شتر دیدی (باباطاهر، ۱۳۶۳: ۷۴)

ویا ناصر خسرو می‌گوید در روز حشر به دامان حضرت زهرا س پناه خواهد بردا:

روزی است از آن پس که در آن روز نیابد خلق از حکم عدل نه ملجا و نه منجا

آن روز بیابند همه خلق مكافات هم ظالم و هم عادل بی هیچ محابا

آن روز در آن هول و فزع بر سر آن جمع پیش شهدا دست من و دامن زهرا

تا داد من از دشمن اولاد پیمبر بددهد به تمام ایزد دادر تعالی (ناصر خسرو، ۱۳۷۸: ۴۹)

و باز نظامی پیامبر عظیم الشان اسلام را پناه و واسطه خویش قرار می‌دهد:

به تقصیری که از حد بیش کردم خجالت را شفیع خویش کردم

اگر دین دارم و گربت پرستم بیامزرم به هر نوعی که هستم

دواش از خاک پای مصطفی کن (نظامی، ۱۳۸۵: ۹۴)

خواجه عبدالله انصاری نیز گوید:

یا رب به محمد و علی و زهرا یارب به حسین و حسن این آل عبا

کر لطف برآر حاجتم در دو سرا بی منت خلق یا علی اعلی (انصاری، ۱۳۸۳: ۷۱)

واسطه قراردادن بزرگان برای طلب عفو و رحمت از کسی

این رسم نیز از دیرباز میان مردم بوده و حال نیز رواج دارد. در داستان خسرو و شیرین، حکایت خشم گرفتن هرمز بر خسرو خواندنیست وقتی خسرو پرویز نوجوان بوده به باغی رفته و به عیش و نوش می‌پردازد خود و اسبش به صاحب باغ خساراتی وارد می‌کنند وقتی خبر به هرمز پدرش می‌رسد از صاحب باغ دلجویی و فرزند خویش را تنبیه می‌نماید خسرو نیز پیران بزرگ را که در دربار بودند واسطه قرار داد تا شاه او را عفو کند:

شفیع انگیخت پیران کهن را که نزد شه برنده آن سرو و بن را

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

مَغْرِ شَاهَ آنْ شَفَاعَتْ دَرْ پَذِيرَدْ گَنَاهَ رَفْتَهَ رَأَيْ بَرَوَى نَكَيرَدْ (نظمی، ۱۳۸۵: ۱۱۴)
خَسَرَوَ دَرْ حَالَى كَهْ كَفَنَ پُوشَيدَهَ وَ شَمْشِيرَى بَرَداشَتَهَ، تَا پَدرَ دَرْ صَورَتَهَ عَدَمَ عَفَوَ اوْ رَأَهَ لَاكَ كَنَدَ مَثَلَ
اسِيرَ پَشتَ سَرَ آنَهَا رَاهَ اَفْتَادَ وَ نَزَدَ پَدرَ چَونَ مَجْرَمَانَ بَهَ خَاَكَ غَلَطَيَدَ وَ بَسِيَارَ بَرَ پَدرَ نَالَهَ وَ زَارَى مَى نَمَى يَدَ:
كَهْ شَاهَا بَيَشَ اَزِينَمَ رَنَجَ مَنَمَى بَزَرَگَى كَنَ بَهَ خَرَدانَ بَرَ بَيَخَشَى
بَدَيَنَ يَوسَفَ مَبَيَنَ كَآلَودَهَ گَرَگَسَتَ كَهْ بَسَ خَرَدَسَتَ جَرَمَشَ بَزَرَگَسَتَ (نظمی، ۱۳۸۵: ۱۱۴)
وقْتَى نَدَامَتَ فَرَزَندَ وَ وَسَاطَتَ پَيَرَانَ رَأَهَرَمَزَ دَيَدَ اَورَأَ مَوْرَدَ عَفَوَ قَرَارَ مَى دَهَدَ
سَرَشَ بُوسَيَدَ وَ شَفَقَتَ بَيَشَ كَرَدَشَ وَلِيعَهَدَ سَپَاهَ خَوَيَشَ كَرَدَشَ (همان، ۱۱۵)
وَ بازَ دَرَ كَشَفَ الْمَحْجُوبَ هَجَوَيَرَى مَى خَوَانِيمَ؛ اَبْرَاهِيمَ خَواصَ (عارف نامی) مَهْمَانَ اَمِيرَ عَربَى مَى شَوَدَ
وقْتَى بَرَ دَرَ اَمِيرَ عَربَ مَى رَسَدَ مَى بَيَنَدَ دَسَتَ وَ پَايَ غَلامَى رَأَيَسَتَهَ وَ دَرَ زَيَرَ آفَتَابَ بَرَ روَى زَمَيَنَ
انْدَاخَتَهَ، اَبْرَاهِيمَ نَارَاحَتَ شَدَهَ وَ اَزَّ غَذَائِي اَمِيرَ نَمَى خَوَرَدَ وَ اَيْنَ كَارَ بَرَ عَربَ نَوْعَى تَوهَيَنَ بَهَ شَمَارَ مَى
رَوَدَ" مَرا گَفَتَ: اَيْ جَوَانَمَرَدَ، چَىزَ تَوَ رَأَيْ طَعَامَ مَنَ بازَ مَى دَارَد؟ گَفَتَمَ: اَميَدَى بَهَ كَرَمَ تَوَ دَارَمَ. گَفَتَ:
هَمَهَ اَمَلاَكَ مَنَ تَوَ رَاءَ، تَوَ طَعَامَ بَخُورَ. گَفَتَمَ: مَرا بَهَ مَلَكَ تَوَ حاجَتَى نَيَسَتَ، اَيْنَ غَلامَ رَأَيَسَتَهَ دَرَ كَارَ مَنَ كَنَ.
گَفَتَ: نَخَسَتَ اَزَ جَرَمَشَ پَرسَ، آنَگَاهَ بَنَدَ اَزَ وَى بَرَگَيرَ، كَهْ تَوَ رَأَيَهَ مَهَ چَىزَهَا كَمَ اَسَتَ تَا دَرَ ضَيَافَتَ
مايَبَى" بَعَدَ اَزَ گَفَتَنَ جَرَمَ غَلامَ بَهَ اَحْتَرَمَ اَبْرَاهِيمَ اوْ رَأَزَادَ مَى كَنَدَ. (هَجَوَيَرَى، ۱۳۸۹: ۵۸۴)

توصیه به عفو بی منت و بی ادعا

اجْرَ وَ پَادَشَ عَفَوَ زَمَانَى بَيَشَتَرَ خَواهَدَ بَوَدَ كَهْ ما بَى منتَ آنَ رَأَيَجَامَ دَهَيَمَ وَ تَنَهَا بَهَ رَضَايَتَ
خَداونَدَ اَكتَفَا نَمَوَهَ وَ بَهَ شَفَاعَتَ اَولِيَّاَللَّهِ چَشَمَداشَتَ دَاشَتَهَ باشِيمَ كَهْ خَداونَدَ بَرَ تَمَامَ اَعْمَالَ مَا سَمِيعَ وَ
بَصِيرَ هَسَنَتَدَ كَهَ حَافَظَ شَيَارَازَى درَ اَيَنَ بَارَهَ مَى گَوَيَنَدَ:
تَوَبَنَدَگَى چَوَگَدَایَانَ بَهَ شَرَطَ مَزَدَ مَكَنَ كَهْ دَوَسَتَ خَوَدَ رَوَشَ بَنَدَهَ پَرَوَرَى دَانَدَ
(حافظ، ۱۳۷۳: ۱۱۷)

در رساله قشیریه و همچنین عین حکایت در کتاب پند پیران آمده است: مردی را قرضی افتاده بود، به
در دوستی آمد و در بزد آن جوانمرد بیرون آمد و او را دلچوی نمود و مرد شرح حال خویش و از
بدهکاریش می گوید و جوانمرد حاجت او را بدون وقفه برآورده می سازد وقتی به منزل بر می گردد
شروع به گریستان می نماید "زن وی گفت: چون مرادت نبود چرا بهانه نیاوردی؟ گفت: نه از اندوه سیم
می گریم از آن می گریم تا چرا حال وی نپرسیده بودم تا او را خود آن نبایستی گفت.
(قشیری، ۱۳۸۵: ۴۱۰)

عنصرالمعالی در کتاب قابوس نامه به پسر خود گیلان شاه در قرن پنجم می نویسد: "چون به گناهی از
تو عفو خواهند عفو کن و بر خویشتن واجب دان اگر چه سخت گناهی بود، که بنده اگر گناهکار نباشد
عفو خداوند پیدا نیاید و چون مكافات گناه کرده باشی آنگه تفضل تو کجا خواهد رسد. و چون عفو کردن

واجب دانی از شرف و بزرگی خالی نباشی و عفو چون کردی دیگر او را سرزنش مکن و از آن گناه یاد میار که آنگه همچنان باشد که آن عفو نکرده باشی. (عنصرالمعالی، ۱۳۸۲، ۱۵۳: ۱۵۲)

عفو در هنگام قدرت پسندیده تو است

سعدی شعری دارد بدین مضمون که:

ای که دستت می‌رسد کاری بکن پیش از آن کز تو نیاید هیچ کار (سعدی، ۱۳۸۳: ۴۸۶)

امام محمد غزالی در کتاب کیمیای سعادت می‌نویسد: هیچ قربت عظیم تر از آن نیست که نیکویی کنی با کسی که با تو زشتی کند، اگر نتوانی باری عفو کن که فضیلت عفو بزرگ است. (غزالی، ۱۳۹۰: ۱۲۱)

ادرادمه حدیثی می‌آورد که: «رسول(ص) گفت: که موسی(ع) گفت: «بار خدایا از بندگان تو که عزیزتر است نزدیک تو؟» گفت: «آنکه عفو کند با توانایی.» (همان، ۱۲۱)

در کتاب روضه الانوار عباسی می‌خوانیم: "پادشاه را باید که به رفق و مدارا سلوك نماید و به زبان خوشی و نرمی متکلم باشد و تا گناهی سر نزند خشونت نکند و زود از جا در نیاید و بعد از صدور گناه نیز تامل کند اگر مصلحت در اینها و اهانت داند، به عمل آورد و الا عفو کند." (محقق سبزواری، ج ۱، ۹۰: ۱۳۸۲)

در داستان زیبا و عبرت آموز حسنک وزیر از کتاب تاریخ بیهقی می‌خوانیم: "چون حسنک را از بست به هرات آوردند، بوسههل زوزنی او را به علی رایض چاکر خویش سپرد، و رسید بدلو از انواع استخفاف آنچه رسید، که چون باز جستی نبود کار و حال او را، انتقام ها و تشییها رفت و بدان سبب مردمان زیان بر تواند آورد. قال الله عزه ذکرہ-وقوله الحق - الكاضمين الغيط و العافين عن الناس والله يحب المحسنين. (آل عمران: ۱۳۴) (بیهقی، ۱۳۸۷: ۱۶۲)

خواجه نصیرالدین طوسی در کتاب اخلاق ناصری می‌نویسد: روزی مردی علیه اسکندر قیام کرده و فتنه و فساد بی شماری به بار آورده بود اسیر کردند و نزد اسکندر آوردن "اسکندر به عفو اشارت فرمود یکی از ندما از فرط غیظ گفت: اگر من تو بودمی او را بکشتمی. اسکندر گفت: پس من، چون تو نیستم، او را نمی‌کشم." (طوسی، ۱۳۸۷: ۱۱۶)

عفو و گذشت خداوند به سبب برخی اعمال نیک

سعدی در باب دوم بوستان حکایتی بیان می‌کند که کسی در بیابان سگی تشننه می‌یابد کلاه خود مثل دلو کرد و کمربند خویش را بجای طناب استفاده کرد و سگ تشننه را دمی آب داد و خداوند نیز گناهان وی را بخشید

خبر داد پیغمبر از حال مرد که داور گناهان ز تو عفو کرد

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

الا گر جفاکاری اندیشه کن وفا پیش گیر و کرم پیشه کن (سعدی، ۱۳۸۳: ۳۰۸) سپس ادامه می دهد اگر می خواهی خدا نیز با تو سهل گیرد با مردم به نیکی رفتار کن. تو با خلق سهلی کن ای نیکبخت که فردا نگیرد خدا با تو سخت (همان، ۱۳۸۰: ۳۰۸) و باز حکایتی دیگر بیان می کند که شخصی صحرای قیامت را به خواب می بیند که از شدت حرارت آفتاب مس آب شده، اما فردی در سایه ای ایستاده، از او علت را جویا می شود و شخص می گوید: درخت انگوری داشتم در سایه اش انسانی خوابید و از خدا طلب رحمت بر من کرد و به سبب دعای او من امروز آسوده ام.

رزی داشتم بر در خانه گفت بسا یه درش نیک مردی بخفت
در این وقت نومیدی آن مرد راست گناهم ز دادر داور بخواست
که یا رب بر این بنده بخشایشی کزو دیده ام وقتی آسایشی (سعدی، ۱۳۸۳: ۳۲۲)

توصیه به دوری از انتقام و عذر خواهی بعد از عمل نابخرداده

در قایوس نامه آمده است: اما تو گناهی مکن که تو را عذر باید خواستن پس اگر اتفاق افتاد که تو را از کسی عذر باید خواستن از عذر خواستن ننگ مدار تا سنتیزه منقطع شود. حتی ضرب المثل های فراوانی داریم مثل "اگر یک طرف آتش باشد طرف مقابل باید آب شود" و یا "خون را نباید با خون شست" یعنی گناه را با گناه پاسخ نگوییم در این باره صائب تبریزی می گوید: چند غم از دل به اشک لاله گون شوید کسی؟ تا به کی از ساده لوحی خون به خون شوید کسی. (صائب تبریزی، ج ۱، ۱۳۸۱: ۳۶۲)

و یا: می گلگون چه سازد با دل پرخون من صائب؟ که من از ساده لوحی خون به خون پیوسته می شویم (همان، ۳۶۳)

و باز شیخ اجل گوید: سگی پای صحراء نشینی را گاز می گیرد شب را نالان به صبح می رساند دخترش می گوید: پدر تو نیز دندان داشتی، پدر می خندد و می گوید: آن سگ است من که سگ نیستم انسانم. توان کرد با ناکسان بد رگی و لیکن نیاید ز مردم سگی (سعدی، ۱۳۸۳: ۳۵۳)

طلب عفو و یا گذشت با استفاده از زبان طنز

مردی نزد مامون آمد و ادعای نبوت کرد مامون گفت: معجزه تو چیست؟ گفت: طشتی بیاورید تا من سنگی را بر روی آب نگهدارم سپس از آستین خود سنگ سیاهی برون کرد و بر روی آب ماند مامون گفت: سنگ دیگری بیاورید که مرد گفت: مگر فرعون عصای موسی ع را دید گفت عصای دیگری آورید تا معجزه اش را در عصای دیگری نشان دهد! مامون از ظرافت آن مرد خوشش آمد او را بخشدید و گفت:

چیزی بگیر و دست از این ادعای باطل بدار و مرد لختی فکر کرد و گفت: "انعام خداوند خوشتراز بار نبوت کشیدنست، خاصه در روزگار چنین پادشاه، پس صله گرفت و رفت." (ابوالعالی، ۹۲: ۱۳۷۶)

سعدی می نویسد: قاضی شهری خلافی کرد و شاه خبردار گردید قاضی به او گفت:
گر گرفتارم کنی مستوجبم ور ببخشی عفو بهتر کانتقام

ملک گفت: تو را از قلعه پایین اندازم تا عبرت دیگران شود گفت: "ای خداوند جهان، پرورد نعمت این خاندانم و این گناه نه تنها من کرده ام دیگری را بینداز، تا من عبرت گیرم. ملک را خنده گرفت و به عفو از خطای او در گذشت." (سعدی، ۱۸۸: ۱۳۸۳)

عفو و گذشت به واسطه توبه: یکی دیگر از راه دستیابی به عفو و گذشت، توبه است یعنی انسان دیگر عملی ناپسند را از روی آگاهی انجام ندهد و خداوند تواب یعنی توبه پذیر است. در کتاب نصیحه الملوك آمده است: شخصی از پیامبر اسلام می پرسد: مرا کاری بیاموز تا به بهشت روم " گفت: خشمگین مشو. گفت: دیگر. گفت: از هیچ کس چیزی مخواه که بهشت تراست. گفت: دیگر. گفت: پس از نماز دیگر هفتاد بار استغفار کن تا گناه هفتاد ساله‌ی تو را عفو کند. گفت: مرا هفتاد ساله گناه نیست. گفت: آن مادرت. گفت: مادرم را چندین گناه نیست. گفت: آن پدرت. گفت: پدرم را چندین گناه نیست. گفت: آن برادرانت. (غزالی، ۲۹: ۱۳۸۹)

و نیز در کتاب توبه کنندگان آمده است که مردی روستای ستمکاران به روستای نیکوکاران می رفت که مرگ او فرا رسید شیطان و فرشته ای میان او به داوری پرداختند شیطان گفت: هرگز ازمن سریچی نکرد فرشته گفت: او به قصد توبه می رفت داوری اینگونه شد که به کدام روستا نزدیک تر بود یک وجب او را به دهکده نیکوکاران نزدیک تر یافتند پس آمرزیده شد. (ابن قدامه، ۸۸: ۱۳۸۷)
وقتی حضرت آدم می خواست توبه کند به خداوند گفت: گناه از من بوجود آمد اگر عفو نکنی و نیامزی جز تو که عفو کند و فرمودی رحمت را پیش از غصب آفریدم مرا بدان رحمت خود به پذیر حق تعالی توبه او را پذیرفت. (جویری، ۲۲: ۱۳۸۵)

بعد از ماجراهای سامری که خداوند به موسی ع فرمود: تا بی گناهکاران را بکشند تا توبه آنان را قبول کنم وقتی تعداد کشته ها افزون گردید انقدر موسی ع و برادرش و بزرگان به درگاه خدا ناله و زاری نمودند که جبرئیل آمد و گفت: دعاهای شما پاکان مستجاب شد حق تعالی از عقوبت این باقی ماندگان درگذشت و آن ها را عفو کرد و به بزرگی خویش بخشید. (نیشابوری، ۳۲۵: ۱۳۸۷)

تسکین آلام جسمی با عفو

در کتاب چهارمقاله عروضی سمرقندی آمده است: فضل بن یحیی برمکی بیمار گشته حکیم جاثلیق بر بالین وی حاضر شد و هر چه تلاش کرد بیماری وی بر طرف نگردید تا اینکه به وی گفت: پدرت از تو ناخشنود است از او رضایت بگیر تا من نیز تو را معالجه کنم و فضل پدر را خشنود و رضایتش

عفو و گذشت در شعر و ادب فارسی

را گرفت و ببود یافت "و بعد از آن فضل بن یحیی جاثیق را توانگ کرد و به پارس فرستاد." (عروضی سمرقندی، ۱۳۸۸: ۲۲۶)

نتیجه گیری

در این مقاله که شمۀ ای از بازتاب عفو و گذشت در ادبیات فارسی آورده شده، متوجه می‌شویم ادبیات فارسی چه منظوم و یا منثور در این رابطه بسیار غنی می‌باشد و این اهمیت موضوع را بیان می‌نماید مشاهده می‌گردد خداوند مظهر عفو و گذشت و انبیا، بویژه پیامبر اسلام و ائمه اطهار ع اسوه های این امر می‌باشند و عفو و گذشت جایگاه خاصی در نزد خداوند متعال دارد انسان‌ها برای بدست آوردن عفو و گذشت خداوند به اعمالی می‌پردازند از جمله واسطه قرار دادن انبیا و چهارده معصوم ع، تصرع و دعا به درگاه الهی، انجام اعمال نیک ازجمله دستگیری از نیازمندان و حتی حیوانات زبان بسته و توبه به درگاه الهی، و در این دنیا نیز برای اجرای سنت زیبای عفو گاه به بزرگان و عالمان دینی پناه می‌برند و تا ریشه‌های خشم و کینه را بخشکانند عفو و گذشت آن هنگام بهتر خواهد بود که به هنگام قدرت و توانایی باشد در روز نیاز باشد بی منت و بی ادعا و خالصانه برای خدا باشد واز انتقام دوری و عذرخواهی جای خطا را بگیرد و اگر فرهنگ عفو و گذشت آنگونه که شایسته است در کشور رواج یابد بسیاری از مشکلات کشور برطرف خواهد گردید. دوری از گناه و اعمال نابخردانه مقدمه فرهنگ عفو و گذشت خواهد بود.

الهی بندگان حق شناسیم گه و بیگاه در شکر و سپاسیم
میاور پیش ما کردار ما را به رحمت کن حواله کار ما را
چه خواهد شد ز گنج مغفرت کم اگر رحمت کنی بر ما در آن دم
چو ختم کار ما باشد در این دیر چنان فرما که باشد ختم بر خیر (اردبیلی، ۱۳۵۵: ۲۰۷)

منابع و مأخذ

قرآن مجید

- ابوالمعالی، م. (۱۳۷۶)، بیان الادیان، تهران: نشر روزنه.
ابن قدامه، ع. (۱۳۸۷)، توبه کنندگان، تهران: انتشارات اطلاعات.
ابن هشام. (۱۳۷۷)، سیرت رسول الله، تهران: نشر خوارزمی.
اسفراینی، ش. (۱۳۷۵)، تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاجم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
انصاری، ع. (۱۳۸۳)، مناجات نامه، تهران: انتشارات نگاه.
باباطاهر. (۱۳۶۳)، دیوان باباطاهر، تهران: ناشرشعبانی.
بیهقی، م. (۱۳۸۷)، تاریخ بیهقی، تهران: نشر فردوس.

- جویری، م. (۱۳۸۵)، *قصص الانبیا*، تهران: دنیای کتاب.
- حافظ، ش. (۱۳۷۳)، *دیوان حافظ*، تهران: نشر فخر رازی.
- سعدی، م. (۱۳۸۳)، *کلیات سعدی*، تهران: نشر طلوع.
- شهریار، م. (۱۳۸۵)، *دیوان شهریار*، تهران: نشر نگاه.
- طبرسی، ح. (۱۳۸۶)، *مکارم الاخلاق*، قم: نشر مومنین.
- طوسی، ن. (۱۳۸۷)، *اخلاق ناصری*، تهران: نشر فردوس.
- عارف اردبیلی. (۲۵۳۵)، *فرهاد نامه*، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
- عبدیل زاکانی. (۱۹۹۹)، *کلیات عبد زاکانی*، نیویورک.
- عطار نیشابوری، ف. (۱۳۸۶)، *مختارنامه*، تهران: نتشارات در.
- علی ابن ابی طالب ع. (۱۳۶۲)، *نهج البلاغه*، تهران.
- عمر ابوالنصر. (۱۳۴۵)، *زندگانی علی ع*، تهران: نشر کتابخانه علوی.
- عنصرالمعالی، ک. (۱۳۸۲)، *قابوس نامه*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- غزالی، م. (۱۳۸۹)، *نصیحة الملوك*، تهران: نشر فردوس.
- غزالی، م. (۱۳۹۰)، *کیمیای سعادت*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- فردوسی، ا. (۱۳۸۶)، *شاهنامه فردوسی*، تهران: نشر اقبال.
- فرید تنکابنی، م. (۱۳۷۹)، *نهج الفصاحه*، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- قبادیانی، ن. (۱۳۷۸)، *گزیده اشعار ناصر خسرو*، تهران: نشر قطره.
- خشیری، ع. (۱۳۸۵)، *رساله قشیریه*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- گلچین معانی، ا. (۱۳۸۱)، *فرهنگ اشعار صائب*، تهران: نشر امیرکبیر.
- محقق اردبیلی، م. (۱۳۸۳)، *روضه الانوار عباسی(در اخلاق و شیوه کشور داری)*، تهران: نشر میراث مکتوب.
- محمدبن منور. (۱۳۸۶)، *اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابی سعید*، تهران: نشر آگاه.
- مولوی، ج. (۱۳۸۲)، *کلیات شمس تبریزی*، تهران: نشر طایله.
- مولوی، ج. (۱۳۸۵)، *مثنوی مولوی*، تهران: نشر دنیای نو.
- نظام الملک، ح. (۱۳۸۳)، *سیر الملوك*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- نظامی، ا. (۱۳۸۵)، *کلیات نظامی*، تهران: نشر طلوع.
- نظامی عروضی سمرقندي، ا. (۱۳۸۸)، *مجمع نوادر یا چهار مقاله*، تهران: نشر زوار.
- نیشابوری، ا. (۱۳۸۷)، *قصص الانبیا*، تهران: دنیای کتاب.
- هجویری، ا. (۱۳۸۹)، *کشف المحجوب*، تهران: نشر سروش.